

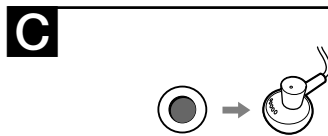
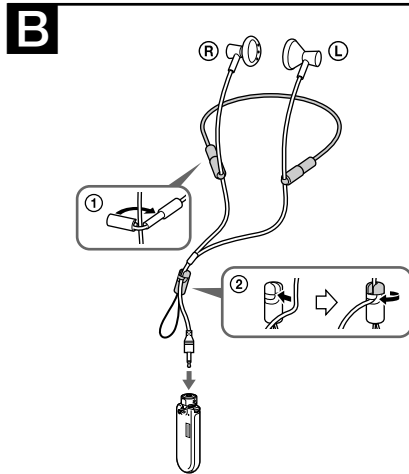
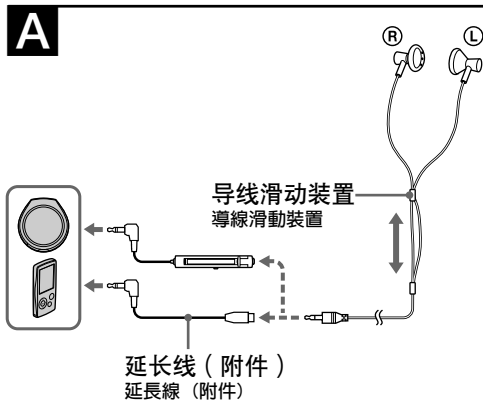
# 立体声耳机

## Stereo Headphones

使用说明书  
使用説明書  
사용설명서  
Operating Instructions

### MDR-NE5

©2008 索尼公司 中国印刷  
Sony Corporation Printed in China



### 简体中文

#### 立体声耳机

操作本机之前，请仔细阅读本手册并妥善保管以备将来参考。

#### 特点

- 通过可拆式颈带能以双重佩戴方式使用耳机。
- 16 mm 大口径驱动单元提供强劲的低音。
- 钹磁铁传递强劲声音。

#### 使用方法

##### Y式 (参见图A)

将标有Ⓡ的耳塞戴在右耳，将标有Ⓛ的耳塞戴在左耳。

##### 颈带式 (参见图B)

将颈带环绕于颈部，然后将标有Ⓡ的耳机佩戴于右耳，将标有Ⓛ的耳机佩戴于左耳。颈带可防止耳机滑落。

- ① 折叠随附颈带的一端以夹紧耳机线。确保随附颈带的两端固定了耳机线，使其不会松动。
- ② 将耳机线推入随附固定扣的槽口，并转动锁住固定扣。

如果耳机不贴合您的耳朵，请套上附带的耳塞套。(参见图C)

耳机使用后，请将耳机和导线滑动装置一起保持在高位，以免缠住导线。

#### 注意

- 当佩戴颈环或调节耳机线长度时，务必将耳机线从颈带上拆下，且不要拉耳机线。
- 如果使用固定扣，请将固定扣安装在内存式音频播放器的重量不会压到耳机线插头的位置。

#### 规格

类型：开放式，动态 / 驱动单元：16 mm，圆顶型 / 功率处理容量：50 mW (IEC\*) / 阻抗：1 kHz时16 Ω / 灵敏度：108 dB/mW / 频率响应：10 - 22000 Hz / 导线：约0.5 m / 插头：立体声迷你插头 / 质量：约5 g 不含导线 / 附件：耳塞套 (2)，颈带 (1)，固定扣 (1)，延长线：约1.0 m (1)

\* IEC = 国际电工委员会

设计和规格如有变更，恕不另行通知。

#### 注意事项

- 切勿让小孩使用本产品。
- 切勿在可能受到阻碍的地方使用本产品，如粉碎机或机械设备等。
- 切勿将本产品与其它非便携内存式音乐播放器配合使用。Sony对所连接装置的损坏不承担责任。
- 请勿将颈带或固定扣安装到其他耳机，否则颈带、固定扣、耳机或连接的音乐播放器可能损坏。
- 如果您使用颈带，请勿拉耳机线。颈带和耳机线可能损坏。
- 戴着耳机以高音量收听可能会影响您的听力。为了交通安全，请勿在驾车或骑车时使用。
- 由于长期存放或使用，耳塞套可能会损坏。

#### 静电注意事项

在特别干燥的空气条件下，耳朵可能会感到轻微刺痛。这是由于体内积聚的静电所致，而非耳机故障。穿着天然材料制成的衣服可将此影响减到最少。

#### For China Market Only:

制造商：索尼公司  
地址：日本国东京都港区港南1-7-1  
总经销商：索尼(中国)有限公司  
地址：中国北京市朝阳区东三环北路霞光里18号佳程大厦A座25层  
原产地：中国  
出版日期：2010年4月

### 繁體中文

#### 立體聲耳機

#### 特點

- 透過可拆式頸帶能以雙重佩戴方式使用耳機。
- 16 mm 大口径驱动单元提供强劲低音。
- 钹磁铁传递强劲声音。

#### 使用方法

##### Y式 (参见图A)

将标有Ⓡ的耳塞戴在右耳，将标有Ⓛ的耳塞戴在左耳。

##### 颈带式 (参见图B)

将颈带环绕于颈部，然后将标有Ⓡ的耳机佩戴于右耳，标有Ⓛ的耳机佩戴于左耳。颈带可防止耳机掉落。

- ① 折叠随附颈带的某一端以固定耳机线。确认随附颈带末端已固定耳机线，而不会松动。
- ② 将耳机线推入随附固定扣的通道，并转动锁住固定扣。

如果耳机不贴合您的耳朵，请套上附带的耳塞套。(参见图C)

耳机使用后，请将耳机和导线滑动装置一起保持在高位，以免缠住导线。

#### 注意

- 当佩戴颈带或调节耳机线长度时，务必将耳机线从颈带上拆下，且不要拉耳机线。
- 如果使用固定扣，请将固定扣安装在记忆体式随身听的重量不会压到耳机线插头的位置。

#### 规格

型式：开放式，动态 / 驱动单元：16 mm，圆顶型 / 功率处理容量：50 mW (IEC\*) / 阻抗：1 kHz时16 Ω / 灵敏度：108 dB/mW / 频率响应：10 - 22000 Hz / 导线：约0.5 m / 插头：立体声迷你插头 / 质量：约5 g 不含导线 / 附件：耳塞套 (2)，颈带 (1)，固定扣 (1)，延长线：约1.0 m (1)

\* IEC = 国际电工委员会

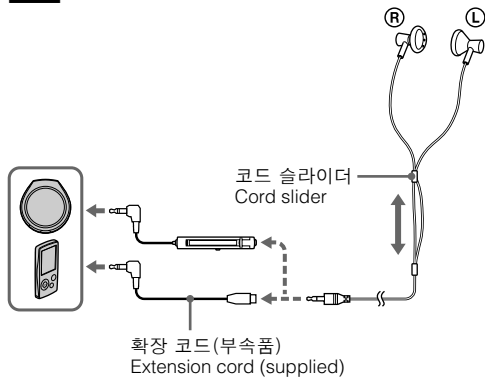
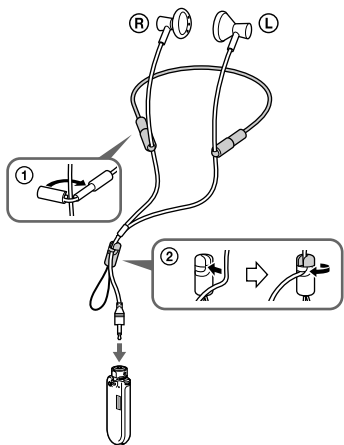
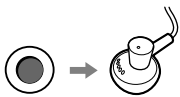
设计和规格如有变更，恕不另行通知。

#### 注意事项

- 切勿让小孩使用本产品。
- 切勿在可能受到阻碍的地方使用本产品，如粉碎机或机械设备等。
- 切勿将本产品与其它非便携记忆体式音乐播放器配合使用。Sony对所连接装置的损坏不承担责任。
- 请勿将颈带或固定扣安装到其他耳机，否则颈带、固定扣、耳机或连接的音乐播放器可能损坏。
- 如果您使用颈带，请勿拉耳机线。颈带和耳机线可能损坏。
- 戴着耳机用很高的音量收听可能会影响您的听力。为了交通安全，切勿在驾车或骑车时使用耳机。
- 由于长期存放或使用，耳塞套可能会损坏。

#### 静电注意事项

在特别干燥的空气条件下，耳朵可能会感到轻微刺痛。这是由于体内积聚的静电所致，而非耳机故障。穿着天然材料制成的衣服可将此影响减到最少。

**A****B****C**

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

使用环境条件：5度~35度

(○：不含有，×：含有)

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	×	○	○	○	○	○
附件	×	○	○	○	○	○

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。

×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。

## 한국어

### 스테레오 헤드폰

#### 특징

- 분리 가능한 목걸이 끈을 통해 두 가지 착용 방식으로 착용 가능한 헤드폰.
- 와이드 16 mm 드라이버 장치로 강력한 저음 제공.
- 네오디뮴 마그넷으로 강력한 사운드 구현.

#### 사용 방법

##### Y형 스타일 (그림 A 참조)

오른쪽 귀와 왼쪽 귀에 각각 ㉠과 ㉡ 표시가 오도록 이어폰을 착용하십시오.

##### 목걸이 스타일 (그림 B 참조)

목걸이 끈을 목 주위에 두르고, 오른쪽 귀와 왼쪽 귀에 각각 ㉠과 ㉡ 표시가 오도록 이어폰을 착용합니다. 목걸이 끈은 헤드폰이 떨어지는 것을 방지해 줍니다.

① 부속된 목걸이 끈의 한쪽 끝을 접어 헤드폰 코드를 고정합니다.

부속된 목걸이 끈의 끝 부분이 헤드폰 코드를 단단히 지지하여 느슨해지지 않게 되었는지 확인하십시오.

② 부속된 연결 클립의 채널에 헤드폰 코드를 밀어 넣고 클립을 돌려 잠급니다.

헤드폰이 귀에 맞지 않으면 제공된 이어 패드를 사용하십시오. (그림 C 참조)  
헤드폰을 사용한 후에는 코드 엉킴을 방지할 수 있도록 코드 슬라이더의 위치를 높게 하여 보관하십시오.

##### 주의점

- 목걸이 끈을 두를 때 또는 헤드폰 코드의 길이를 조절할 때에는 목걸이 끈과 헤드폰 코드를 분리하되, 헤드폰 코드를 잡아 당기지 마십시오.
- 연결 클립을 사용할 때에는 메모리 오디오 플레이어의 무게가 헤드폰 코드의 플러그를 당기지 않는 위치에 연결 클립을 부착하십시오.

## 주요 제원

종류: Open Air, Dynamic / 드라이버 장치: 16 mm, 돔 형식 / 전원 용량: 50 mW(IEC\*) / 임피던스: 1 kHz에서 16 Ω / 감도: 108 dB/mW / 주파수 응답: 10 - 22,000 Hz / 코드: 약 0.5 m / 플러그: 스테레오 미니 플러그 / 무게: 약 5 g(코드 제외) / 부속품: 이어 패드(2), 목걸이 끈(1), 연결 클립(1), 확장 코드: 약 1.0 m(1)

\* IEC = International Electrotechnical Commission

디자인 및 주요 제원은 사전 통보 없이 변경될 수 있습니다.

## 주의사항

- 어린이가 이 제품을 사용하지 않도록 하십시오.
- 문서 절단기 또는 기계 설비 등과 같이 제품이 걸려서 파손될 수 있는 장소에서는 이 제품을 사용하지 마십시오.
- 이 제품을 콤팩트 크기의 메모리 오디오 플레이어 이외의 다른 장치와 함께 사용하지 마십시오. Sony는 연결된 장치의 손상에 대해 책임을 지지 않습니다.
- 목걸이 끈 또는 연결 클립을 다른 헤드폰에 부착하지 마십시오. 목걸이 끈, 연결 클립, 헤드폰 또는 연결된 오디오 플레이어가 손상될 수 있습니다.
- 목걸이 끈을 사용할 경우 헤드폰 코드를 잡아 당기지 마십시오. 목걸이 끈 및 헤드폰 코드가 손상될 수 있습니다.
- 헤드폰 볼륨을 크게 하면 청각에 나쁜 영향을 줄 수 있습니다. 교통 안전을 위해 운전 중이거나 자전거를 타는 중에는 사용하지 마십시오.
- 이어 패드를 장기간 보관하거나 사용하면 품질이 저하될 수 있습니다.

### 정전기에 관한 주의

특히 건조한 환경에서는 약하게 따끔따끔한 느낌이 귀에서 느껴질 수 있습니다. 이것은 헤드폰의 고장 때문이 아니라 신체에 누적된 정전기로 인해 발생하는 것입니다. 천연 소재로 만든 옷을 입으면 이러한 현상이 감소될 수 있습니다.

## English

### Stereo headphones

#### Features

- Dual wearing style of headphones is realized through detachable neck strap.
- Wide 16 mm driver unit provides powerful bass sound.
- Neodymium magnet delivers powerful sound.

#### How to use

##### Y-type style (See fig. A)

Wear the earpiece marked ㉠ in your right ear and the one marked ㉡ in your left ear.

##### Neck strap style (See fig. B)

Place the neck strap around your neck, then wear the earpiece marked ㉠ in your right ear and the one marked ㉡ in your left ear. The neck strap prevents the headphones from dropping.

① Fold one end of the supplied neck strap to clinch the headphone cord.

Make sure that the supplied neck strap's ends are secured to the headphone cord so it does not come loose.

② Push the headphone cord in the channel of the supplied tie clip, and turn to lock the clip.

If the headphones do not fit your ears, put on the supplied earpads. (See fig. C)

After you use the headphones, keep them with the cord slider high positioned to avoid entangling the cord.

#### Notes

- When you wear the neck strap or adjust the length of headphone cord, be sure to remove the headphone cord from the neck strap, and not to pull the headphone cord.
- If you use the tie clip, attach it in a position where the weight of the memory audio player does not pull on the plug of the headphone cord.

## Specifications

Type: Open air, dynamic / Driver units: 16 mm, dome type / Power handling capacity: 50 mW (IEC\*) / Impedance: 16 Ω at 1 kHz / Sensitivity: 108 dB/mW / Frequency response: 10 - 22,000 Hz / Cord: Approx. 0.5 m (19 3/4 in) / Plug: Stereo mini plug / Mass: Approx. 5 g (0.18 oz) without cord / Supplied accessories: Earpads (2), Neck strap (1), Tie clip (1), Extension cord: Approx. 1.0 m (39 3/8 in) (1)

\* IEC = International Electrotechnical Commission

Design and specifications are subject to change without notice.

## Precautions

- Do not allow small children to use this product.
- Do not use this product in a place where it may be snagged, such as near a shredder, or machine facility, etc.
- Do not use this product with a device other than compact-sized memory audio players. Sony is not liable for damage to connected device.
- Do not attach the neck strap or tie clip to other headphones, as damage may occur to the neck strap, tie clip, headphones or connected audio player.
- If you use the neck strap, do not pull the headphone cord. The neck strap and headphone cord may be damaged.
- Listening with headphones at high volume may affect your hearing. For traffic safety, do not use while driving or cycling.
- The earpads may deteriorate due to long-term storage or use.

#### Note on static electricity

In particularly dry air conditions, mild tingling may be felt on your ears. This is a result of static electricity accumulated in the body, and not a malfunction of the headphones.

The effect can be minimized by wearing clothes made from natural materials.